

# Årsredovisning

för

## ItalSpain Delikatesser AB

556686-9300

Räkenskapsåret

2023

### Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i ItalSpain Delikatesser AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämman den 8 april 2024. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Stockholm den 8 april 2024



Sofi Jacob

Styrelsen för ItalSpain Delikatesser AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2023.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### *Allmänt om verksamheten*

Bolaget bildades 2005. Bolaget bedriver specialiserad parti och butikshandel med livsmedel.

Företaget har sitt säte i Stockholm.

#### *Väsentliga händelser under räkenskapsåret*

<b>Flerårsöversikt (Tkr)</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Nettoomsättning	31 962	28 582	33 109	34 059
Resultat efter finansiella poster	117	-1 677	1 723	2 219
Soliditet (%)	38,0	34,6	53,1	45,8

### Förändringar i eget kapital

	<b>Aktie- kapital</b>	<b>Balanserat resultat</b>	<b>Årets resultat</b>	<b>Totalt</b>
Belopp vid årets ingång	500 000	4 360 078	-1 677 360	<b>3 182 718</b>
Disposition enligt beslut av årsstämman:				
Balanseras i ny räkning		-1 677 360	1 677 360	<b>0</b>
Årets resultat			116 735	<b>116 735</b>
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>500 000</b>	<b>2 682 718</b>	<b>116 735</b>	<b>3 299 453</b>

## Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	2 682 718
årets vinst	116 735
	<b>2 799 453</b>
disponeras så att	
till aktieägare utdelas (100 kronor per aktie)	500 000
i ny räkning överföres	2 299 453
	<b>2 799 453</b>

Styrelsen föreslås bemyndigas att besluta om tidpunkt då utdelningen skall betalas.

Styrelsen anser att förslaget är förenligt med försiktighetsregeln i 17 kap. 3 § aktiebolagslagen enligt följande redogörelse: Styrelsens uppfattning är att vinstutdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav verksamhetens art, omfattning och risk ställer på storleken på det egna kapitalet, bolagets konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

## Resultaträkning

Not

2023-01-01  
-2023-12-31

2022-01-01  
-2022-12-31

### Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.

Nettoomsättning		31 962 301	28 581 903
Övriga rörelseintäkter		860 870	695 677
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<b>32 823 171</b>	<b>29 277 580</b>

### Rörelsekostnader

Handelsvaror		-26 020 449	-23 703 770
Övriga externa kostnader		-3 164 146	-2 735 778
Personalkostnader	2	-2 938 075	-2 846 466
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-321 832	-556 342
Nedskrivning av omsättningstillgångar utöver normala nedskrivningar		0	-800 000
Övriga rörelsekostnader		-268 883	-285 579
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-32 713 385</b>	<b>-30 927 935</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>109 786</b>	<b>-1 650 355</b>

### Finansiella poster

Resultat från övriga finansiella anläggningstillgångar		0	990
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		10 245	0
Räntekostnader och liknande resultatposter		-3 296	-27 995
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>6 949</b>	<b>-27 005</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>116 735</b>	<b>-1 677 360</b>

### Resultat före skatt

116 735 -1 677 360

### Årets resultat

116 735 -1 677 360

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2023-12-31</b>	<b>2022-12-31</b>
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>			
Koncessioner, patent, licenser, varumärken samt liknande rättigheter	3	0	9 000
Hyresrätter och liknande rättigheter	4	0	0
<b>Summa immateriella anläggningstillgångar</b>		<b>0</b>	<b>9 000</b>
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier, verktyg och installationer	5	6 870	140 720
Ombyggnadsutgifter i annans fastighet	6	0	178 982
<b>Summa materiella anläggningstillgångar</b>		<b>6 870</b>	<b>319 702</b>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>6 870</b>	<b>328 702</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Varulager m. m.</i>			
Råvaror och förnödenheter		2 977 003	2 455 138
Förskott till leverantörer		38 748	0
<b>Summa varulager</b>		<b>3 015 751</b>	<b>2 455 138</b>
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		3 013 270	2 745 946
Övriga fordringar		202 775	874 944
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		407 644	990 105
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>3 623 689</b>	<b>4 610 995</b>
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		2 031 779	1 812 783
<b>Summa kassa och bank</b>		<b>2 031 779</b>	<b>1 812 783</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>8 671 219</b>	<b>8 878 916</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>8 678 089</b>	<b>9 207 618</b>

## Balansräkning

Not

2023-12-31

2022-12-31

### EGET KAPITAL OCH SKULDER

#### Eget kapital

##### *Bundet eget kapital*

Aktiekapital

500 000

500 000

**Summa bundet eget kapital**

**500 000**

**500 000**

##### *Fritt eget kapital*

Balanserat resultat

2 682 718

4 360 078

Årets resultat

116 735

-1 677 360

**Summa fritt eget kapital**

**2 799 453**

**2 682 718**

**Summa eget kapital**

**3 299 453**

**3 182 718**

#### Långfristiga skulder

7

Övriga skulder till kreditinstitut

0

39 379

**Summa långfristiga skulder**

**0**

**39 379**

#### Kortfristiga skulder

Förskott från kunder

3 729

15 720

Leverantörsskulder

3 462 187

2 910 453

Övriga skulder

1 230 788

2 370 964

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

681 932

688 384

**Summa kortfristiga skulder**

**5 378 636**

**5 985 521**

**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

**8 678 089**

**9 207 618**

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider: 5 år

#### Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

#### Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

#### Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

### Not 2 Medelantalet anställda

	2023	2022
Medelantalet anställda	4	7

### Not 3 Koncessioner, patent, licenser, varumärken samt liknande rättigheter

	2023-12-31	2022-12-31
Ingående anskaffningsvärden	45 000	45 000
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>45 000</b>	<b>45 000</b>
Ingående avskrivningar	-36 000	-27 000
Årets avskrivningar	-9 000	-9 000
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-45 000</b>	<b>-36 000</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>0</b>	<b>9 000</b>

**Not 4 Hyresrätter och liknande rättigheter**

	2023-12-31	2022-12-31
Ingående anskaffningsvärden	1 600 000	1 600 000
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>1 600 000</b>	<b>1 600 000</b>
Ingående avskrivningar	-1 600 000	-1 386 800
Årets avskrivningar	0	-213 200
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-1 600 000</b>	<b>-1 600 000</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Not 5 Inventarier, verktyg och installationer**

	2023-12-31	2022-12-31
Ingående anskaffningsvärden	1 687 330	1 687 330
Inköp		0
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>1 687 330</b>	<b>1 687 330</b>
Ingående avskrivningar	-1 546 610	-1 391 450
Årets avskrivningar	-133 850	-155 160
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-1 680 460</b>	<b>-1 546 610</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>6 870</b>	<b>140 720</b>

**Not 6 Ombyggnadsutgifter i annans fastighet**

	2023-12-31	2022-12-31
Ingående anskaffningsvärden	894 908	894 908
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>894 908</b>	<b>894 908</b>
Ingående avskrivningar	-715 926	-536 944
Årets avskrivningar	-178 982	-178 982
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-894 908</b>	<b>-715 926</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>0</b>	<b>178 982</b>

**Not 7 Långfristiga skulder**

	2023-12-31	2022-12-31
Långfristiga skulder	0	39 379
	<b>0</b>	<b>39 379</b>

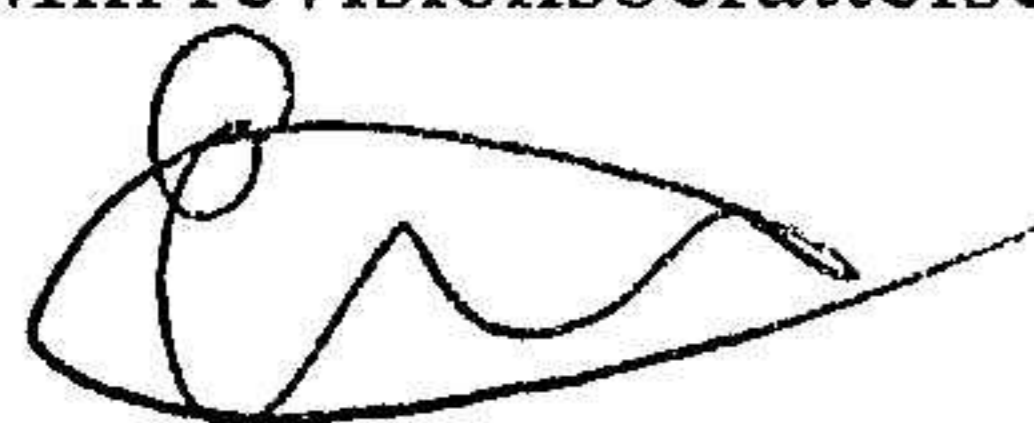
2024041107948

Stockholm den 8 april 2024



Sofi Jacob  
Ordförande

Min revisionsberättelse har lämnats den 8 april 2024



Elena Entina  
Auktoriserad revisor

## Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i ItalSpain Delikatesser AB  
Org.nr 556686-9300

### Rapport om årsredovisningen

#### *Uttalanden*

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för ItalSpain Delikatesser AB för år 2023.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av ItalSpain Delikatesser ABs finansiella ställning per den 2023-12-31 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionsred i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till ItalSpain Delikatesser AB enligt god revisorsred i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

#### *Styrelsens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

**Revisorns ansvar**

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risker för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### *Uttalanden*

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för ItalSpain Delikatesser AB för räkenskapsåret 2023 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt god revisionsred i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till ItalSpain Delikatesser AB enligt god revisorsred i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### *Styrelsens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

### *Revisorns ansvar*

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

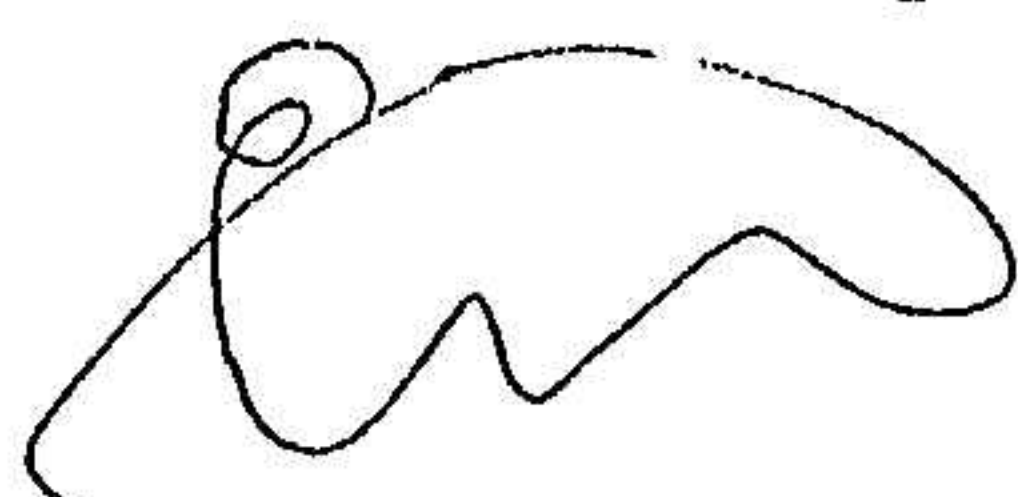
Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionsred i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat styrelsens motiverade yttrande samt ett urval av underlagen för detta för att kunna bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

#### *Anmärkning*

Bolaget har under räkenskapsåret inte i rätt tid och med rätt belopp betalt avdragen skatt, sociala avgifter samt mervärdesskatt.

Stockholm den 8 april 2024



Elena Entina  
Auktoriserad revisor